

Biblioteca Nacional

Montevideo

Domingo 8 de Marzo de 1885

INDEPENDENCIA

3^a Epoca Año IX Núm. 961

ESTE PERIODICO
SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
Calle 25 de Mayo núm. 3

EL COMERCIO

DIRECTOR Y REGENTE: P. TORRES

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

SUSCRIPCION ADELANTADA
Por un mes..... \$ 1.00
6 meses..... 6.00
1 año..... 10.00

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en PARÍS es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad Rue Sainte Anne, 61 (bis)

PARÍS

Este periódico puede consultarse, y para él, como para todos los del Río de la Plata, se recibe suscripciones y avisos en

MONTEVIDE O

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

238-25 de Mayo-238

Nuestro agente en Buenos Aires, para toda clase de publicaciones y suscripciones es—

FEDERICO MENDOZA

22-Calle Florida-22

AVISOS Y SOLICITADAS

Los avisos se cobrarán precios convencionales — Las solicitadas de interés particular pagarán ocho pesos por columna y las de interés público se insertarán gratis.—Esta clase de publicaciones serán rechazadas cuando vengán en lenguaje descomodado ó ofensivo á la moral.

ALMANAQUE

Hoy domingo 8—San Juan de Dios, fundador.

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, MARZO 8 DE 1885

Apoyado

No pertenecemos al número de los que se desvelan por los laureles agenos.—Hemos seguido siempre en la prensa aquella línea de conducta que consiste en apoyar y aplaudir las iniciativas nobles y provechosas para la comunidad, partan de donde partan.

Así; pues, no estafiará á nuestros lectores que apoyemos hoy el pensamiento enunciado en el último editorial de *El Río Negro* suscrito por N. N. y que se refiere á la importante y progresista población de Berlin.

Los que hemos luchado hasta conseguir la creación de Independencia en capital de Departamento, comprendemos mejor que nadie la necesidad que tiene cada centro de población de ensanchar dia á dia su autonomía local, de contar en su seno con los resortes administrativos y políticos que ponen en movimiento la rueda que da actividad y vida á las relaciones del individuo con el Estado intimamente ligadas con las transacciones particulares.

Estamos seguros de que no existen dos opiniones sobre el particular.

La población de Berlin tiene ya la importancia y el desarrollo necesarios para exigir ciertas mejoras en ese sentido, que se imponen como una verdadera necesidad.

48 FOLLETIN

ALFONSO DAUDET

S A F F O

Para mis hijos, cuando cumplan veinte años

Juan tenía los remos, con la espalda encorvada, avergonzado y afligido de que le pudiesen ver y atribuirle alguna baja función en esa siniestra barca alemana. Felizmente, tenía en frente, para refrescar su corazón y sus ojos, á Fanny Legrand sentada hacia atrás, cerca del timón que manejaba de Potter, Fanny cuya sonrisa jamás le había parecido tan joven, sin duda por comparación.

«Cantamos algo, chica....» pidió la Desfous á quien la primavera enternecía. Con su voz expresiva y profunda, Fanny comenzaba la barearola de *Claudia* que el músico, conmovido por ese recuerdo de su primer gran triunfo, seguía imitan-

do con la boca cerrada el dibujo de la orquesta, esa ondulación que corre sobre la melodía como los reflejos de la luz en la superficie del agua. A esa hora, en esa decoración, aquello era delicioso. De una terraza vecina gritaron, bravo! y el provenzal, recogiendo los remos a compás, sentía sed de aquella música divina de los labios de su querida, una tentación de poner su boca en la fuente misma, y beber al sol, con la cabeza hacia atrás, siempre,

Repentinamente Rosa, furiosa interrumpió la cantinela cuya mezcla de voces la irritaba: «Hé, basta de música, cuando habrán acabado de arrullarse en la cara.... Si creen que nos divierte su romanza de sepulturero... Basta.... en primer lugar es tarde, es preciso que Fanny vuelva á la caja....

Y con un gesto furibundo que mostraba el más próximo desembarcadero:

«Atraca allí... le dije á su amante, estarán más cerca de la estación...»

Era esto brutal como despedida; pero la antigua dama de los carros había acostumbrado á su gente á esos modos, y nadie se atrevió á protestar. La pareja arrojada á la ribera con algunas palabras

ciones elevadas por intermedio de *La Liga Industrial*.

No es solamente en Montevideo donde eso sucede.

Por aquí también rige el mismo criterio para la aplicación de la ley de Patentes.—Conocemos varios casos en que comerciantes que reunen en un mismo local distintos ramos, como ser venta de artículos de barraza y almacén por mayor, han solicitado la patente superior inmediata, de acuerdo con lo dispuesto por el art. 8º de la ley, y no se les ha espedido, pretendiéndose que deben tomar dos patentes: una de barraza y otra dealmacen por mayor. Nos consta que los doloridos han presentado una solicitud pidiendo el cumplimiento de la ley, mas no conocemos el resultado de su queja.—Pero, sea él cual sea, es—á la verdad—de lamentarse que trabas y cargas de tal naturaleza se impongan al comercio y á la industria.

O hay leyes ó no las hay.—Si lo primero, que se cumplan; si lo segundo, bueno es saberlo para entonces no tomarse el trabajo de invocarlas á cada instante.

PRENSA NACIONAL

Escrípulos constitucionales

(De *El Siglo*)

Digámoslo en honor de la Honorable Cámara de Representantes.—Algunos de sus miembros—sienten honrados y honorables escrupulos en votar una Ley en que se diga que los Generales pueden ingresar en las Cámaras Legislativas, cuando la Constitución solo autoriza la elección de aquellos funcionarios, civiles ó militares, que por ser retirados ó jubilados, han dejado de depender del Poder Ejecutivo.

Por más vueltas que se dé al asunto siempre tenemos que es el Gobierno el que dispone de los servicios de los Generales. El les confiere mandos y comisiones, él los priva de ellos cuando lo estima conveniente.—Si esto no es depender del Gobierno, venga Dios y véalo.—Se hace un sofisma utilizando la intervención que ejerce el Senado en el ascenso de un militar á General.—Pero esa intervención no impide que el General nombrado siga dependiendo del Gobierno, que es quien dispone el destino que ha de tener, y si ha de estar inactivo ó ha de ejercer un cargo importante y ventajoso.

Algunas veces, al contemplar con profunda tristeza la unanimidad de la Cámara durante el último período Legislativo, pensábamos: «¡Qué brillante papel podría hacer un hombre q' desligándose de todos los compromisos de compadrazgo, consultara solamente la Ley y la Justicia

de fría cortesía al joven, órdenes á Fanny dadas con voz silvadora, la baren se alejó cargada de gritos, de un comienzo de disputa terminada por una insultante carcajada que la sonoridad del agua condujo hasta los dos amantes.

«Oyes, oyes, decía Fanny pálida de rabia, se burla de nosotros...»

Y todas sus humillaciones, todos sus rencores le renacían con esa última injuria; los enumeraba al volver á la estación, y hasta confessaba cosas que siempre había ocultado. Rosa solo trataba de alejarla de él, de facilitar ocasiones de engañarlo. «Todo lo que me ha dicho para hacerme enredar con ese holandés... Ahora recién todas ellas se lo habían propuesto... Te amo demasiado, comprendes; esto la molesta para sus vicios, pues los tiene todos, los más bajos, los más monstruosos. Y es porque ya no quiero.

Se detuvo, le vió muy pálido, con los labios temblorosos, como la noche aquella en que revolvió el estercolero de las carcas.

«Olí no temas nada, dijo ella, tu amor me ha curado de todos esos hor-

rores arrastraría las voluntades! ¡Cómo influiría en otros su ejemplo!»

Pues bien.—Los ecos de noblos y honorables escrupulos constitucionales que ayer resonaron en la Cámara de Representantes son consoladores.

El señor Castro (Juan Pedro) presenta un proyecto tendente á evitar cierta *inconstitucionalidad* que á su juicio existe en el del señor Garzón.

El Sr. Carve presenta otro proyecto motivado por las dudas que existen sobre el punto constitucional a resolver.

El que asumió actitud más resuelta y decidida fué el Dr. Mendoza. Votó en contra del proyecto, dijo porque es *inconstitucional*. Podrá ser muy conveniente que los Generales figuren en los Parlamentos; pero desgraciadamente la Constitución lo prohíbe.

Es lo mismo que hemos dicho. Intendía ser discutir sobre la conveniencia de que los Generales vayan al Parlamento, cuando la Constitución lo prohíbe, declarando específicamente que solo pueden ir los retirados y los jubilados; esto es, los que han cesado de depender del Poder Ejecutivo.

Leímos esta mañana en el extracto de la sesión las palabras pronunciadas ayer en el Parlamento por el Sr. Mendoza, recordábamos que se le suponía candidato probable para el Ministerio de Gobierno, y nos decíamos: Realmente el Sr. Mendoza merecería ser Ministro de Estado.—En la sesión de ayer habría ganado su cartera.

Hacia tiempo que no se veían en las Cámaras sino protestas de adhesión y lealtad al general. Confirma un poco el espíritu el lector:

«Respetemos la Constitución, que es lo único que ha salvado de nuestro naufragio político!»

Ha salvado... no sin averías y despeñecos; pero el hecho es que el Presidente ha dicho en su mensaje: «La Constitución ante todo!»

«Sigamos la noble indicación del Presidente,» dijo el Sr. Mendoza tanto más cuanto que la Constitución es la base de nuestras libertades.

Después añadió: «Muy limitados serán los que crean q' este proyecto (el del Sr. Garzón) es constitucional.

Cuando se ha discutido en otra época este punto, entonces como ahora los legisladores dijeron que no tenían entrada los militares al Parlamento.

Entonces se pretendió por el Diputado Gadea que se hiciera excepción de los Jefes de alta graduación y eso fue rechazado, mas que rechazado, ni apoyado.

Que se respete la Constitución de la República ante todo; y por eso, fundado en ella, daré mi voto en contra á este proyecto que yo reputo inconstitucional.

Así habremos cumplido con nuestro deber de legítimamente y de ciudadanos.»

¿Qué habrá de contestarse á esto? Se emprendió la apología del ejército, como si alguien lo hubiera atacado.—Una vez de refutar los argumentos del señor Mendoza, se dijo que eran los mismos que habían hecho algunos diarios de oposición.

Pues bien.—Habrá si se quiere gran conveniencia en abrir las puertas del Parlamento... Ella y su camaleón que apesta, me repugnan los dos.

—No quiero que continúes allí, exclamó el amante enloquecido por celos malos... Hay demasiadas porquerías en el país que ganas; vás á volver conmigo, siempre conseguiremos arreglarlos de algún modo.»

Ella esperaba este grito, lo ansiaba desde hacía tiempo. Sin embargo se resistió, objetando que viviendo juntos, con los trescientos francos del ministerio, la vida sería muy difícil, tal vez habría necesidad de volver á separarse... «Y he sufrido tanto al salir de nuestra pobre casa!....»

Se estendían unos bancos bajo las acacias que orillan el camino, con los hilos del telégrafo cargados de golondrinas; para conversar mejor, se sentaron, muy comovidos ambos y con los brazos entrelazados:

Trescientos francos por mes, decía Juan, pero como hacen los Hettema que no tienen sino doscientos cincuenta... /

—Viven en el campo, en Chaville todo el año.

—Y bien, hagamos como ellos; yo no me intereso por estar en París.

2^a Epoca Año IX

lamento a los Generales.—Pero la hay infinitamente mayor en respetar las prescripciones constitucionales.

Y aunque como propuso el señor Carvo se acordó que los Generales percibían sus haberes por la Secretaría del Senado—lo cual sería administrativamente muy irregular—no dejarán de depender del Ejecutivo, quien como es natural dispone de los militares en activo servicio y les confiere mando y comisiones y dispone cuando han de cesar en su desempeño.

Aquellos

Son de todo punto contradictorias las noticias que se tienen sobre aquello, que saben nuestros lectores.

Mientras que los diarios de Paysandú y los de Entre Ríos siguen dando noticias sensacionales y los de Buenos Aires los hacen coro, los diarios oficiales y oficiales aseguran que la paz reina en toda Varsavia.—Creemos que tienen razón.—No obstante, como es nuestro deber tener al corriente a los lectores de lo que sucede o se dice que sucede, transcribimos a continuación todo lo que encontramos sobre el particular y que puede trascribirse.

Dicen los diarios de Paysandú:

El Paysandú—Hoy al medio día partió para campaña el capitán del Pérez y el teniente coronel don Julio Muró al frente de una fuerza armada compuesta de 40 hombres del batallón 3º de Cazadores.

Según se nos informan vien en auxilio del comandante Taiges.

—Un hombre llegado hoy de campaña, nos asegura que por las puntas de Valdez ha pasado un grupo de seis u ocho hombres, con divisas blancas, y que se dirijan hacia Guayabos.

—El capitán Quintana ha pedido, por orden del Comandante Taiges, mayor número de fuerzas a esta localidad.

—Dicho Capitán está al frente de 60 hombres más ó menos, compuestos de soldados de línea y algunas policías, los que buscan la incorporación de las fuerzas de Taiges.

—Está interrumpida la linea telegráfica de aquí al Salto.

Piezas revolucionarias!

—Entre las fuerzas revolucionarias y una policía de campaña, hubo un encuentro, donde no escasearon los tiros—“El Pueblo” no dice donde.

—En vez de diez, son cuatro los individuos que han pasado para este lado en el paraje conocido por el Heredero, á que nos referimos en otro sueldo.

—Por la estancia del joven Espalter, ha pasado un grupo bastante considerable de revolucionarios, á estar á lo que nos comunica una persona llegada recientemente de aquel paraje.

Afirmó que entre ellos hay algunas personas conocidas.

—El teniente coronel don Julio Muró ha sido nombrado comandante militar de armas en el departamento.

Estaríamos ya en estado de sitio?

El **Progreso**—Hoy por la mañana, la Jefatura Política recibió un despacho telegráfico, en el que se le comunicaba que una partida como de noventa hombres había pasado por Guayabos, procedente de la provincia de Entre Ríos.

Dichos noventa hombres llevaban divisas blancas y iban armados á remington.

El Liberal (Diario oficial)—A CAMPANA.—Según informes que tenemos, el Sr. Teniente Coronel don Julio Muró salió hoy en dirección a Guayabos con el objeto de perseguir á unos entos valientes [para matar vacas] que invadieron en número de cincuenta por esa parte de nuestro departamento.

Es digna de encomio la actividad que despliegan nuestras autoridades departamentales para devolver la tranquilidad á sus habitantes.

—

Hemos hecho conocer de nuestros lectores las noticias de los diarios de Paysandú y ahí ya ahora las q' traen los diarios de Montevideo comunicadas telegráficamente de Buenos Ayres.

Recibimos el siguiente telegrama que publicamos íntegro y textualmente, por que no dudamos que haya pasado por el crisol de la fiscalización de telegramas y por consiguiente permitida su publicación:

Buenos Aires, 1 de Marzo.

Se confirma que los revolucionarios orientales pasaron la frontera el domingo, aprovechando que la policía entreriana se hallaba concentrada en Concepción y Concepción del Uruguay con motivo de las elecciones.

La proclama de Layera dice que la revolución no es blanca sino que es popular.

EL COMERCIO

Nº. 961

Layera al mando de 200 hombres desbarató entre Salto y Paysandú. «Acuña desbarató en el Salto. El mayor Mené, hijo del coronel del mismo nombre, al mando de 110 hombres desbarató en la Boen del Arroyo Negro.

El capitán Oribe hizo pasar al frente del monte Ronau 50 hombres.—Con Layera van Bernardo Berro, Itay, Sosa, Dr. Berro y Dr. Gil.

Al coronel Mené quo se dirigía para sorprender á la policía del Rio Negro, en el Arroyo Negro, se le debía incorporar el comandante Cortés.

—El comandante Cárambula, Jefe Político de la Colonia reunió la división de su Departamento y manda su familia á Montevideo.

—Se espera el pronunciamiento de los coronel Pampillo, Saura, Medina y Muñiz.

—El mayor Neira debó haber pasado anoche en Colón con cincuenta hombres.

—El comandante Vignoles con oficiales y 70 hombres se hallan en Federación pronto para invadir.

—Parece que el plazo de la revolución depende del Comité secreto en esta.

—Carlos Berro figura entre los Jefes.

—Se espera por momentos un encuentro.

Nuestros lectores nos permitirán que hagamos caso omiso de las muchas noticias q' traen los diarios de Buenos Aires, debido á..... no mereceremos crédito.

El **Noticiero**, de Gualeguaychú, de ayer, entre muchas otras noticias, registró la proclama de Layera.—Nos han de disculpar nuestros favorecedores por no hacerles conocer ese documento..... Carecemos de espacio.

GACETILLA

Buques de guerra—El viernes después de medio dia, llegaron á nuestro puerto, procedentes de Montevideo, las cañoneras nacionales General Rivera y P.R.—La primera siguió aguas arriba al rato de fondear y el segundo lo hizo mismo durante la noche.

La venida de esos buques y de la **General Artigas**, que se anuncia, tiene por objeto, según se nos asegura, vigilar nuestras costas.

A campaña—Anteayer marchó con destino á Berlin, para allí buscar la incorporación del Jefe Político del Departamento, un piquete de policía y algunos hombres mas que se reunieron presuradamente.

Intérino—Durante la ausencia del Jefe Político, coronel Arribio, se encontraba en **Las Flores**, estancia de Mac Eachen, con algunas fuerzas reunidas y cerca de allí estaba el comandante Taiges con las fuerzas de Paysandú.

Renunció—El señor Ortúz, nombrado recientemente por la Dirección General de Noticias de la Oficina de Campaña, presentó su renuncia de su cargo, en virtud de haber aceptado antes la dirección del establecimiento escolar que la sociedad **Liga de Obreros** sostiene en esta Villa.

La Palabra Libre—Con el simpático título que nos sirve de epígrafe, acaba de ver la luz en la vecina ciudad de Mercedes, un nuevo campeón del pensamiento, cuyo programa puede reseñarse en estas pocas palabras:—encantar el mal y aplaudir el bien venido de donde viene.

Devolvemos, en la parte que nos toca, el saludo que dirige el nuevo colega á la prensa en general y hacemos sinceros votos por su prosperidad y larga vida.

Pasajeros—Llegados el jueves por la tarde:

De Gualeguaychú—C. Morales, B. Chichizola.

Por **Tridente**: Del Salto y escalas—Antonio Baud, Gregorio Crovetto.

Por **Cosmos**: De Montevideo y escalas—J. Cagiro, Capitán Abraham, Guillermo Lawlor y una hija, J. H. Baron.

Llegados el viernes por **Verba**: De Gualeguaychú—Santiago Montenegro, Pedro Arribalzaga, Pedro Lombardini, Angel Ellia.

Por **Jáper**: Del Salto y escalas—Elias Borchers, Carlos Correa, Eduardo Espalter, Nicolás Ulba, José Brailo.

Por **Silver**: De Montevideo y escalas—Bernardo

Tort, Mariano Berro, Laureano Gaffé, Manuel Correa.

Llegados el sábado por **Anita**: De Gualeguaychú—F. S. de Leon, Feliciano Magallan, J. Muzza, Feliza Merino.

Temperatura—Ayer á las 3 p. m. el termómetro marcaba la siguiente temperatura, á la sombra:

Centigrado—29° Réamur—23° 1/2

El F.R.—Ayer á la tarde pasó aguas abajo este vapor de guerra nacional, de suerte que llegada danno cuenta en otro suelo.

La Feltedad——(POESIA AMERICANA)

Un cielo azul, dos estrellas Brillando en la inmensidad; Las aves enamoradas Cantando en el florestal;

Por ambiente los aromas Del jazmín y el azahar; Junto á nosotros el agua Brotando del manantial.

Los dos mirandones mucha, Los dos besándose mas, Ese es el amor, mi vida,

¡esa es la felicidad!

Vapores—Ilos suben—el **Tridente** y el **Saturno**; bajó el **Cosmos**.

El **Noticiero**, de Gualeguaychú, de ayer, entre muchas otras noticias, registró la proclama de Layera.—Nos han de disculpar nuestros favorecedores por no hacerles conocer ese documento..... Carecemos de espacio.

Habiendo servido por espacio de dos años en la quinta de la Compañía Liebig, me lo visito ultimamente despedido sin causa legítima ni motivada en el desempeño de mis obligaciones como quinero, por el encargado José Tiscornia.

Como que el proceder de ese encargado, pude hacer recer sobre mi falso que no ho cometido, hago público el hecho para que llegue á conocimiento del Sr. D. Carlos Croker, de que al ser despedido no ha sido sino por colocar en mi lugar á un pariente de el encargado.

S. S. S. Francisco Airalde.

MARITIMA

Dia 6 Montevideo, paylobo nacional Seguro, á varios con cargamento general.

Salidas Dia 16 Puerto de Inglaterra, borgatín inglés Ida, por Liebig's Extract of M. C. con frutos del país.

CAMPO NEUTRAL

UNA HÁBIL OPERACIÓN DE CIRUGÍA

En Estación Arroyo-Arroyo Viejo, Mr. Kassoff, ha comunicado recientemente á su gobierno una relación interesante de cierto notable operación quirúrgica, practicada últimamente por el profesor Billroth, de dicta capital—operación que consistió (por maravilloso que ello parezca) en la remoción de casi la tercera parte del estómago humano.—(Herramienta utilizada) sin embargo no se trataba del paciente que dicha operación le dio la muerte, sino de un chico de diez años que se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo cuya muerte se produjo, era de edad de diecisiete años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El paciente que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que se le operó, es de edad de diez años, y se le había operado de un tumor en el estómago, obstruyendo el apetito y la digestión.

El enfermo que

SURTIDO COMPLETO
DE ALIMENTOS Y TIENDA

J. PIGRAU Y C. OMP.

B E R L I N

FERRETERIA
PINTURAS
VIDRIOS, FIERRO, etc.

Postes de bambú—Medios postes—Piques pino tea—Alambre para cerco—Maderas de pino de todas clases—Tejas Sacoman—Baldozas Guichardi—Cal del Quemay—Fierro galvanizado para techos—Maíz—Alfalfa—Cebada—Trigo.

Agentes del gran remedio para las ovejas, los infalibles

POLVOS DE COOPER

Agentes de las grandes máquinas segadoras y atadoras.

HORNBY

las que acaban de obtener un triunfo contra las de otros sistemas como se verá por la siguiente comunicacion:

MEMORANDUM.

MATTHEW PINSENT & Co.

MONTEVIDEO.

Montevideo, 16 de Agosto de 1881.

A. Sra. J. PIGRAU & Co.

NUEVO BERLIN (B. O.)

MUY RES. NUESTROS:

Tenemos el gusto de poner en su conocimiento, que ayer recibimos telegrama de los Sres. Hornby e hijos, Inglaterra, avisandonos que en los grandes ensayos de maquinas Segadoras y Atadoras combinadas, verificados por la Real Sociedad Agricola de Inglaterra, salió triunfante la maquina Hornby, venciendo á las Mac Cormick, Wood, Johnston etc. etc.

Esperando daran Vds. la mayor publicidad á esta noticia tan favorable para nuestra maquina, quedamos de Vds.

A y S. S.
Matthew Pincott y Co.



JOYERIA, PLATERIA Y RELOGERIA ALEMANA

DE

OCTAVIO RUPRECHT

Acaba de recibir un immense surtido de alhajas de oro y plata, lo mismo RELOJES DE ORO Y PLATA—RELOJES DE PARED—SOBREMESA DESPERTADORES, diferentes gustos de 25 REALES para arriba.

Considerando la estacion se hará un rebaja de CINCUENTA POR CIENTO en las composturas de RELOJES; pero esto sólo por 3 meses.

TODAS LAS COMPOSTURAS DE RELOJES SE GARANTEN POR UN AÑO

Ademas, hay un gran surtido de diferentes articulos como lentes, anteojos monturas inglesas etc. etc.—FRENOS Y ESTRIPOS de composicion fina y una infinitad de articulos mas.

VAPORES Y DILIGENCIAS

LA PLATENSE

Compañia francesa de navegacion á vapor

NUEVO ITINERARIO EN VIJENCIA

APOLLO

Sale de Montevideo solamente para Buenos Aires los lunes, miércoles y viernes.

TRIDENTE

Sube los domingos y baje los jueves.

J. B. SAY

Sube los miércoles y baje los sábados.

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Hasta nueva disposicion se rebaja el

50 POR CIENTO

de la primitiva tarifa en todos los pasajes.

Tambien en los fletes de carga se otorgaran rebajas importantes.

Agencia en Fray Bentos—J. J. Mendoza—calle 25 de Mayo núm. 1.

EMPRESA DE DILIGENCIAS

INDEPENDENCIA

CARRERA DE CAMPAÑA

Encargador: Próspero Belenguer

NUEVO ITINERARIO que regirá desde el 1º de Julio de 1881

SALIDAS de Fray Bentos—los días 1, 7, 13, 19 y

25 de cada mes,

LLEGADAS—los días 4, 10, 16, 22 y 28 de cada mes.

PUNTOS DE ESCALA

Cañitas, Retiro, Porton Haedo, Berlin, Nueva Melhem, Porton de Roman, Coladeras, Sanchez y casa de Muris.

TARIFA

Cafitas (casa de Pintos) \$ 0 50 cts.

Retiro • 1 00 •

Porton Haedo • 1 50 •

Berlin y Nueva Melhem • 2 00 •

Porton de Roman • 2 50 •

Coladeras • 3 00 •

Sanchez (casa de Porro) • 4 00 •

Pulperia de Maris • 5 00 •

Agencia calle 25 de Mayo núm. 1—Escritorio de Juan J. Mendoza.

CHARGEURS REUNIS

Compañia francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE 1^a CLASE Entre el Havre, Santa Cruz de Tenerife, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 12 Y 22 DE CADA MES

EL VAPOR FRANCES

PAMPA

De 3000 toneladas, capitán Cav. Vasse, saldrá el 12 de Marzo para Santa Cruz y Havre.

PRECIOS DE PASAJES

De 1^a \$ 1 10—De 2^a \$ 48

Para mas pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

P. Christoffersen.

Montevideo, calle Piedras 142—Buenos Aires, calle Piedad 98—Rosario, calle del Puerto 35—San Nicolas, idem—Fray Bentos, J. J. Mendoza, calle 25 de Mayo núm. 1.

CARRERA DE MERCEDES

DILIGENCIAS

NAVAS Y PINTOS

SERVICIO DIARIO

SALIDA DE MERCEDES—A LAS 6 DE LA MAÑANA Y A LAS 12 DEL DIA.

DE FRAY BENTOS—A LAS 6 DE LA MAÑANA Y A LAS 1 DE LA TARDE.

Las encomiendas y correspondencia se reciben hasta la última hora en casa de Quintin Navas, calle 18 de Julio, esquina Salto.

NOTA—Estando en combinacion con el vapor Aníta de la carrera de Gualeguaychú, los pasajeros para este destino siguen viendo inmediatamente de llegar la diligencia y los para Mercedes inmediatamente de la llegada del vapor.

Fray Bentos, Junio 20 de 1881.

Carrera entre Montevideo y Berlin

VAPOR PAQUETE NACIONAL

LIEBIG

CAPITAN JOAQUIN B. PINTOS

Con escala en la Colonia, Nueva Palmira y Fray Bentos—Admite carga pasajeros, dinero á flete y encomiendas—Verse con su Agente—J. J. Mendoza—Calle 25 de Mayo Núm. 1.

GRAN REBAJA DE PASAJES

NUEVA EMPRESA DE VAPORES



Navegacion del Rio Uruguay

Inaugurará este servicio el magnifico vapor paquete argentino

«RIVADAVIA»

Itinerario en vigencia desde Abril de 1881 tocando en todos los pueblos orientales y argentinos.

SUBIDA LOS SÁBADOS—BAJADA LOS MARTES

Este cómodo vapor ha hecho una notable rebaja en los precios de pasajes y fletes. Los pasajeros deberán pagar su pasaje en la Agencia—Por más informes de pasajes y fletes dirigirse á su Agente—Calle FLORIDA--108.

Fray Bentos, Agosto 6 de 1881.

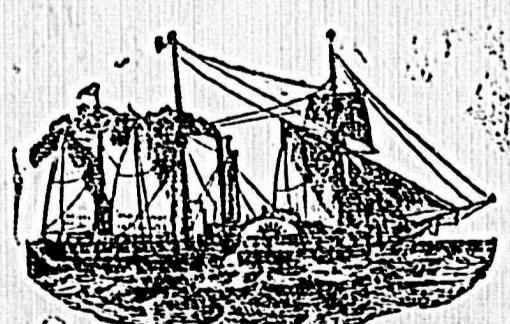
JOSÉ A. CINCUNEGUI.

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA

Línea postal y comercial á vapor con la América Meridional

Armador: CABALLERO MATTEO BRUZZO



Se dan boletos de pasaje de Italia á aquí, de 3^a clase, al precio de \$ 30 00 do volviendo íntegro el importe si no se efectuase el viaje por cualquier razon.

Se dan letras de cambio pagaderas en oro en cualquier ciudad ó pueblo de Italia.

Agente General—P. Christoffersen.

Agencia en Fray Bentos—J. J. Mendoza calle 25 de Mayo núm. 1.